

---

## Der große Held im Schattenriß.

---

**N**echts umkehrt euch! marsch! Eins, zwey, drey!  
Halt! Man wird links abmarschiren! marsch!  
Eins, zwey drey! Eins, zwey, drey! halt!

So schrie Franz im Hofe herum, und marschirte links und rechts, wie wenn er an der Spitze eines Regimentes stände, und commandirte.

Man wird attackiren! allons! allons! attackirt!  
attackirt! rief er aus, und rannte mit aller Hefigkeit gegen einen Holzstoß, und attackirte ihn.

Retterirt! retterirt! rief er bald darauf. Man zieht sich in Ordnung zurück. Nicht gelaufen! nicht geflohen! ha, ihr feigen Memmen! Schande dem, der feigherzlg entflieht! Halt! halt! noch Einmah! attackirt! frisch gewagt ist halb gewonnen!

Man wandte sich Franz mit Schnelligkeit um,

---

## Le grand héros en silhouette.

---

**U**n demi-tour à droite? marche! un, deux, trois! halte! on va défilér sur la gauche! marche! un, deux, trois! un, deux, trois! halte!

Ainsi crioit François, en marchant dans la cour à droite, à gauche, comme s'il avoit commandé un régiment.

L'on va attaquer! allons! en avant! attaquer! et en disant ces mots, il s'élançoit avec vivacité sur un bûcher, et en formoit l'attaque.

Retirez-vous! retirez-vous! s'écrioit-il bientôt après. Qu'on se retire en bon ordre! Sans courir! sans prendre la fuite! ah! les lâches! les poltrons! celui, qui lâche le pied par poltronnerie se déshonora. Arrêtez! arrêtez! renouvez l'attaque! la fortune couronne l'audace!

Au moment, où François se retournant avec